Kommunikation mit AIBO ERS-110/111

Mit „AIBO Life” kann ein jugendlicher oder erwachsener AIBO ERS-210 sich in der speziellen AIBO-Robotersprache mit einem AIBO ERS-110/111 der ersten Generation unterhalten. Auf diese Weise können sogar AIBOs unterschiedlicher Generationen gute Freunde werden.

Das Foto zeigt AIBO ERS-110.

AIBO-ware für AIBO ERS-110/111 für die Kommunikation zwischen zwei AIBOs

AIBO-ware für ERS-110/111

AIBO-ware Version 1.0/1.1 (ERS-110M/111M), mit AIBO ERS-110/111 geliefert
Mithilfe dieser AIBO-ware kann ein jugendlicher oder erwachsener AIBO ERS-110/111 sich mit einem AIBO ERS-210 unterhalten.

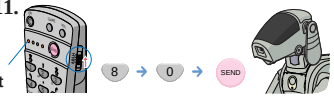
Die Reproduktion ganz oder auszugsweise ist ohne schriftliche Genehmigung untersagt. Alle Rechte vorbehalten.

Von AIBO zu AIBO

Ein AIBO ERS-210 kann sich mit einem AIBO ERS-110/111 unterhalten. Dazu sind folgende Vorbereitungen erforderlich.

1 Bereiten Sie den AIBO ERS-110/111 und den AIBO ERS-210 vor, indem Sie beide in den autonomen Modus schalten.
In diesem Modus spielen beide AIBOs selbstständig.

2 Achten Sie darauf, dass der Sound-Controller des AIBO ERS-110/111 eingeschaltet ist, und stellen Sie den Schalter auf B. Senden Sie dann den unten angegebenen Befehl an den AIBO ERS-110/111.



3 Drücken Sie auf den Kopfsensor des AIBO ERS-110/111, damit die Unterhaltung beginnen kann.

Der AIBO ERS-110/111 äußert Tonfolgen, die der AIBO ERS-210 hören kann, und die Kommunikation zwischen den beiden beginnt.

Wenn die beiden AIBOs keine Lust mehr haben, miteinander zu reden, wechseln sie zurück in den normalen autonomen Modus.

SONY

4-652-949-**11**(1)

AIBO Life
ERS-110/111 Communication Guide

ERF-210AW01 <English Edition>

Sony Corporation © 2000 Printed in Japan

* 4 6 5 2 9 4 9 1 1 * (1)

Printed on recycled paper.

Communicating with AIBO ERS-110/111!

With AIBO Life, your adolescent or adult AIBO ERS-210 can enjoy chatting with a first-generation AIBO ERS-110/111 using the special AIBO tone language. In this way, even AIBOs of different generations can become good friends.

(The ERS-110 is shown in the photo.)

ERS-110/111 AIBO-ware for AIBO-to-AIBO Communication

ERS-110/111 AIBO-ware

AIBO-ware Ver. 1.0/1.1 (ERS-110M/111M) supplied with the ERS-110/111
This AIBO-ware enables an adolescent or adult ERS-110/111 to communicate with an AIBO ERS-210.

"Reproduction in whole or in part without written permission is prohibited. All rights reserved."

From AIBO to AIBO

When your AIBO ERS-210 meets its companion (an ERS-110/111), do the following to allow them to chat.

1 Prepare the AIBO ERS-110/111 and the ERS-210 and place them both into autonomous mode.
The AIBOs will play by themselves.

2 Make sure the sound controller supplied with the ERS-110/111 and set the switch to B. Then send the command below to ERS-110/111.

3 Press the ERS-110/111's head sensor to start the conversation.

The ERS-110/111 will emit tone language that the ERS-210 will hear, and communication between the AIBOs will begin.

When the AIBOs grow tired of talking with each other, they will return to normal autonomous mode.

Communiquez avec AIBO ERS-110/111 !

Avec AIBO Life, votre AIBO ERS-210 adolescent ou adulte peut discuter avec un AIBO ERS-110/111 de première génération à l'aide du langage spécifique AIBO. Ainsi, même des AIBO de générations différentes peuvent devenir très bons amis.

(L'ERS-110 est illustré ci-contre.)

AIBO-ware ERS-110/111 pour la communication entre AIBO

AIBO-ware ERS-110/111

AIBO-ware Version 1.0/1.1 (ERS-110M/111M) fourni avec le modèle ERS-110/111
Cet AIBO-ware permet à un ERS-110/111 adolescent ou adulte de communiquer avec un AIBO ERS-210.

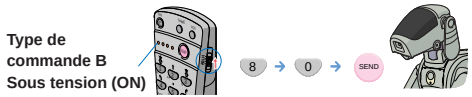
"Toute reproduction totale ou partielle sans autorisation écrite préalable est interdite. Tous droits réservés."

D'AIBO à AIBO

Lorsque votre AIBO ERS-210 rencontre un compagnon (un ERS-110/111), procédez comme suit pour leur permettre de communiquer.

1 Préparez le AIBO ERS-110/111 et l'ERS-210 et mettez-les en mode autonome.
Les AIBO jouent ensemble en toute indépendance.

2 Vérifiez que le contrôleur de son est fourni avec l'ERS-110/111 et réglez l'interrupteur sur B. Envoyez ensuite la commande ci-dessous à l'ERS-110/111.



3 Appuyez sur le capteur situé sur la tête de l'ERS-110/111 pour démarrer la conversation.

L'ERS-110/111 émet une tonalité perçue par l'ERS-210 et la communication entre les deux AIBO s'amorce.

Lorsque les AIBO sont fatigués de se parler, ils retournent en mode autonome normal.